Journal of Natural Science Pai Chai University, Korea Vol. 11, No. 1: 119 130, 1998

農業人力增大 營農後繼者 育成戰略

- 日本 事例

沈 載 成 培材大學校 自然科學大學 園藝造景學部

Training Strategics for Future Farmers in Japan

Jai Sung Shim

Department of Horticulture and Landscape, Pai Chai University

經濟가	日本 農村地域	人力不足	樣相		
	對應	農業振興事業	展開(:)	農地改革)	
•		營農後繼者			牽
引車的	. 山間均	也帶			營農後繼人
カ		農業專門人力			
戰略	. 營農後	6繼人力		特色	
,本稿 山形縣	事例 檢討	•	育成		實踐敎育
			組織	活性化	農業士制度
地域的					
中核農家 勞動對策	特別事業	經濟資本主義		自立	
生産活動 持續	支援政策	並行	日本 營農後網	檵者育成方案	考察
		營農後繼者 問題解決	夬	가 提言	記述 .

As Japanese economy has been well developed, the manpower problem of farmland has also become one of the largest and the most crucial issues in the overall agricultural policy of the Japanese Government. Particularly, the energetic younger generation and a core of agricultural labor force, has drastically decreased, while the weak older generation has increased. This severity of manpower shortage in agricultural sector led to create a farmer training programs which had been vigorously begun by the Yamagata Prefecture, and a center for promoting local autonomy. The major purpose of education for enhancement of status of future farmers as well as the welfare of core farmhousehold is to provide them with technical or vocational education to give training to those who want to become agricultural technicians, rural leaders or practical farmers Educational program for future and young farmers put emphasis on practical trainings which are directly applied to proper farm management. As a supporting policy for promoting furture farmers' activities, Prefecture -level supports were strengthened to develop technical capability, managerial and supervisory ability, and the ability to lead organized activity so that the farm youth may operate modern farms with higher efficiency and greater specialization. Political consideration was also made to develop a rich sense of farm management as well as the adaptability necessary to introduce technical and managerial innovations. Methological measurements on how the korean government has to do for solving the problem of agricultural manpower facing in farmland in Korea were noted.

Key words: Futrue farmmer, Agricultural Man Power, Educational program, Core farmhousehold

. 緒 論	Ⅱ. 日本 農業生産力 増大 特徴
2 . 農業生産指數 1955 65 3% ア 65 70	1. 農業生産 増大 變化 1960 經濟成長
2%가沈滯局面가 70米穀(李, 1980; 什,	. 生計維持 人 力 가
1985). 1945 失業人口 包容 , 遊休勞 動力 逆機能的 .	食生活 . 炭水化物 蛋白質
生産資材 缺乏 停滯 . 가	가 . 食糧 需給構造變化 가 (東畑 神谷, 1960; 東畑, 1931).
低米價 米穀 買入政策生産意慾 低下	1) 主 穀 米穀生産 1960 가 70
低下 農地調整政策 食糧増産計劃 ,土地改良 投資措置가	.力 URWTO90絶對生産量(長谷, 1985). 雜穀甘蔗類生産指數90
實質所得增 大 受惠政策 對農民政策 50	2) 畜産 青果物 農業綜合生産 平均指數 가 . 69 90
(什, 1990). 後繼者 布陣 . 學校敎育 社會敎育,	新産 3.7 ,果樹 2.1 , 菜蔬 1.5 . . 裏面 靑果 フト
行政機關 團體 實技教育 「人間 ・ 「人間 ・ 現」 自然 作品	가 農業基本法 根據 補助金 制度金融 ,財政支援政策 奏效 .
成敗要因 . 農業特質 後繼	3) 農業生産構成 2 農業産出額 耕種部門 80%, 養蠶 12%, 畜産 7%, 1%
者 育成戰略 一檢討	, 米穀生産 50%

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
商品	協同組合 , 農業協同組合
901 展末签4/A 剛定 超 勢 · ,	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
가 30%	定立
, ,	(東畑, 1931).
雜穀生産	全國單位
, , 食生活 西歐化 가	農資材,
30	プか脆弱分野プ
30% 가 .	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	戰後
4) 農業技術 革新	
1950 食糧增産政策 灌漑 用排水 ,圃場區劃 農道整備事業	農業改良普及事業 가
小型 耕耘機가 先導農家	生産技術指導
,60	가 *** ##
가 農業構造改善事業 補助 事業	助言 協力 , 農村指導者
・	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
90 廣	
域集團農業地帶	「 農
尖端施設	民」 (全國農
	業會議所,1992; 岩崎,1988).
農産物 増大 農資材 가 . 多用	
. 耐肥性 多收穫 品種	2. 日本 農業 勞動力 實態 展望
化學肥料	地域勞動市場
. 1955	
가 水稻栽培 	製造業
被覆材 育苗 素材	<u> </u>
水稻栽培	工業地域 徴兆가 (什, 1990).
施設園藝分野	高度成長
貢獻 .	地方 分散化가
5) 跳躍 基礎가 農業政策 具顯	勞動市場
가	農業事業
農地改革 . 27%	農外事業 兼業化 가 農業
小作農 4% 自作農	,
70% 激增 1960	
95% 上廻 (日本農業年鑑刊行會, 1998).	社會現象 (農林水産省,
71	1986). 典字与## 1.D
가	農家戶數 人口

. 1996 總農家戶數 3 38 8 販賣農家 2 6 6 . 1997 가 3 34 4 1.3%가 가 가 2 56 8 1.5%가	. 가 他産業 勞動力 가
. 1997 總農家 販賣農家가 76.8% ア ア . ア 1997 3 2 4 65 65 1 87 3 ア 62% (日本農業年鑑刊行會, 1998). 20 40	稻本(1992)
売壯年 가浮刻農業就業構造婦女子 60%, 高齢者 20%	
高齢化 促進 プ (田島, 1976). 畜産 樣相 專業農家가 プ (コロン)	休耕地가 가 大學 新規卒業者 就農者數가 , 農業勞動力 高齢化가 豫見
2 内部構造 變化가 . 專業農家 가 上層農家群	3. 日本 農業勞動力 不足 要因 中核農家數 1997 가 20% 가 農業粗生産額 60% ・ , , 가 アナ 70-90%
露呈 背景 産業間, 農業 內部 要因 . 要因	(佐佐木, 1999). 中核農家 耕 地面積 48%, 固定資本 51% . 1998 . 가
· , 基幹人力 作目間,經營間 地域與件 (安藤, 1978). 勞動力 吸引要因	節約型 農業開發,生產性 向上, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
, x 上層農家群 가 範疇 中核農家 先導農家 가 初期 日本農業 發達 牽引車	安 定的 産業基盤
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	가 150 .

가 FAO 가 . 日本政 高能率 農業 府 가 農林省 正規 教科目 農學教 通則 1883 III. 日本 農業後繼者 育成 2年制 學制 가 推進 過程 實業補習學校制 (東畑, 1931). 1. 農業後繼者 育成 歷史 背景 1894 實業 가 가 教育 國庫補助法 正 規農業教育 篤農家 老農學派 中興 (李, 1980). 簡易農學校制 가 後繼構圖 1899 農 業學校規定法 進一步 가 (田島, 1976). 農業後繼者 養成 東京大學 農學 札幌農學校가 駒馬農學校 試業科 北海道大 部 前身 駒馬農學校 가 學 農藝傳習科 實業補 農業經營士 專門人資格制 試業科 轉機 가 營農後繼者 育成活動 5段步 가 (什, 1990; 山形縣 藤島 가 가 農業改良普及所, 1989-1995). ,文部省 1 ,農林省 高能率 農業

農業

, 都道府縣

	施設 行政機關 蓋者 養成活動	農民研修教育施設 가	
1) 背景		2	
1920	經濟恐慌		•
	農林省		
			入舍
	. 農		
民專門農場			
	農村經濟更生運動	2) 學校 後繼者	教育
,	1934 修練農場(農	北海道 農業教育	農業後繼者養成科
民道場)	1970年辰·多(辰 20		
(什, 1985).	20		高度
(11, 2, 25).	經營傳習農場	al 立 士	T/ + +/
		創意力	形成者
府縣立 54 ,[, 2 , , 7	道 3 フト 25 , 8 , 6	實踐方案 가 派遣練修, ?	在宅
	1 3		
	全寮制度	•	
,	, , 가	經營管理	
,	71		
		教育課	
			(全
FF-NA 선생기 수 1	가	國農業會議所, 1992).	
質的 變化 多樹	家化 乖離,農事改	t t	施策 가
, 良普及所 職員	が離,辰 尹 以 ア	農業基盤擴充	가
		倍加	
良助長法	1977 農業改 ,都道府縣 研修用		가

西歐農家 가 가	, 가	가 定時制 方式 가
· 都府縣	北海道 農業教育 類似	3 基 礎, 專門 綜合
大學校 .	, 農業者	U-Turn
	, 視野	農事改良普及所가 (山 形縣 村山農業改良普及所, 1989- 1995; 山形縣 藤 島農業改良普及所, 1989- 1995). 先進地 가 가 가
農業者大學校 가	練 修特性 2	フィー・フィー・フィー・フィー・フィー・フィー・フィー・フィー・フィー・フィー・
가 派遣學習	地域農業	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1986).	(農林水産省,	3 . フト
	가	· 模範農業人
農政當局	營農資金 農村指導要員	通信講座가 集團活動
者 最優先權	縣 出身	集団/13/1 農林水産省 農業者大 學校 가
日本農業	地域農業開發 教育制度 ·	3. 營農後繼者 活動推進 方案 1) 組織 活性化
3) 農村靑年	研修教育	精神 連帶意識 協同心 解消
	追隨敎育 가	自主的 . 農事改良普及所 管內 青年
가 講	室制 練修 .	指導·援助

任員陣

育成對策協議會 販路 開 拓 勸獎 2) 農業士(靑年農業士,指導農業士)制度 定着 가 靑年農業 評價 現場巡廻 指 敎育 導農業士制 가 . 歸農 가 創設 基金制度 가 費用 農業後繼者 育成資金 1/2 補助 縣農業者大學校 講座 制 練修 가 35 先導 가 1977 農林漁業金融公庫資金 縣知事 總合施設資金 貸與 가 農業委員會 系統組織 . 全國農業會議所 家 가 族協定農業 普及推進要領 父 子契約

3) 營農後繼者 育成體制 確立

가 가

蔓延 2

가

. 現業 農民

가

地域農業後繼者對策特別事業指針

市町村

4) 地域營農後繼者育成 中核農家勞動對策 特別事業

新婦對策

市町村

家族協定農業

山形縣 地域營農後繼者育成

가 .

意識調査

農業委員會

가. 地域營農後繼者 對策推進

資質

支援事業

就農者(新規 農高 農大 卒業 . 農業士 活動 强化

歸農 都市民)

對農民

. 學校教育 家庭 連帶 就農助長

技術傳道師

新世代

體驗學習,學校農園

. 就農 豫定者 5) 勞動對策特別事業

研修教育 가

가 山形縣 藤島町 渡前

.

集計 . 基礎的 專門的 技術經營 練修强化 分析

. 活動育成 强化 3

單位營農

,

實用的 服裝 營農實踐活動 强化

 ・ 宮辰貝咚/ロジ 短代
 勤勞
 가

 カ 營農計
 カ

 劃
 縣農事改良普及
 カ

 割
 縣農事改良普及
 プ
 プ

 所
 ,
 施設農業

 .
 プ

制度資金 市

技術	調理 , 懇談會	。 家長 가 가 指導教育機關 根據
縣保健所 가	· ,	行政機關 一
	遊者 育成 提言	税制改善、農業者年金制 ・ 追隨教育 奬學金制度 , 가
1. 育成策 基本骨柱	各 가 施 가	オ , 育成資金 プ , 文教政策 法的 地位 #3% !
,	· 가	, 農業士 , 가 , 支援體制 , 가 , ファー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
農業人 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ 2	家長	2, 3 所得 平準化現象 農村人力(中核農業人)
가 生活信 가		가 .
2	家長 가	. 1 8 1 가 가 .
營 長男	ファイン 農業經 ・ 家父長的	2. 行政機關 學校 機能分擔 單一化 育成指導 强化後繼者 養成 成果가 微微 .
日本政府	가 . 가 環境 整備	. 道· 市·郡

窓口	3. 後繼者 公的 認證制度 導入
· , · ·	市場 經濟 積極的 對應 協同精神 自發的 生産擔當者 .
青年	
カ ・ カ中心主義 ジャ ジャ ジャ ジャ ジャ ジャ ジャ ジャ ジャ ジャ	(Green)證書交付制度 導入 (佐佐木, 1999). 前章
가	가 縣知事가 農村指導者
農心 大地	
,方式	組織的
・ 理解 가 : 言論媒體 無 限 可能性	, 機能 専門知識 就農條件 . 農業士 指導農業士가 認證 特定 就農機會 報酬 資格
가 .	1000
가	種苗技士 施設園藝技士 , 技士資格證 公認
	가 .
繼構圖 ,	農業教育制度 差異点 . 30 ha 農地 가 資格證
가 가	. 9
, ,	10
	修 了 . 1
	6
	認證農家 12
· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	雇用 資格 .
的 自主性 創意	2 1
性 實用教育	6
,	授業學習 熟練農民 短期間 農作業 責任
人間教育, 가 農業觀 價値觀 ·	3 2 農場管理者教育課程 . 18 研修期間

14

農

場經驗 6

4 生物管理技術, 財務管理技術, 財務管理技術, 自己啓發

. 18 農場管理者 」證書가

生産現場

가

. 21 持

續可能

農業人力

就農

認知

가

1998

. 參 考 文 獻

- 李庸煥. 1980. 日本 農業後繼者 養成活動. Seoul Nat'l Univ. Coll. of Agric. Bull. 5(1):89-107.
- 什 芳和. 1985. 農業先進國型 産業論. 日本經濟新聞. 東京. pp. 101-110.
- 什 芳和 1990. 農業ルネサンス 21世紀産業イノ ヘタたち. 講談社. 東京. pp .344-349.
- 山形縣 村山農業改良普及所. 1989-1995. 農業生活 改良普及指導計劃.
- 山形縣 藤島農業改良普及所. 1989-1995. 普及活動 のまとめ.
- 東畑精一,神谷慶治. 1960. 現代日本の 農業と 農 民. 岩波書店. 東京. pp. 144-147.

- 東畑精一. 1931. 「訂増 日本農業の 展開過程」. pp. 237-245.
- 農林水産省. 1986. 21世紀へ 向けこの 農政の基本 方向. pp. 45-54.
- 農林統計協會. 1990. 「農業白書」. 東京. pp 120-128.
- 全國農業會議所. 1992. 新しい食料・農業・農村政 策の方向. 全國農業會議所. 東京. pp. 154-177.
- 岩崎充利. 1988. 若い世代の後繼者たちによる新し い農林漁業. 農林水産省統計情報部. pp. 34-56.
- 稻本志良. 1992. 農業の担い手問題をとう考えるか. 農業と經濟. 58(9): 5-10.
- 今野正弘. 1992. 担い手確保・育成とJAの役割. 農業と經濟. 58(9): 29-36.
- 川俣 茂. 1976. 日本農業發展 農業後繼者 育成 (李庸煥 譯). 農漁民後繼者育成 . 韓 國農業教育學會誌. 24(2): 144-154.
- 日本全國農業改良普及協會. 1978. 農業經營主と後 繼者の意識構造. pp. 78-92.
- 日本農業年鑑刊行會. 1998. 日本農業年鑑. pp. 330-332.
- 田島重雄. 1976. 農業後繼者の教育. 「總合農業」. 24(2): 61-68.
- 佐佐木市夫. 1999. 持續可能な農村社會と新しい人 オ. 農業と經濟. 65(1): 78-83.
- Tajima, S. 1992. Farmers Education in Japan Education in Farmers Colleges and Academy under the Ministry of Agriculture, Forestry and Fishery. 韓國農業教育學會誌. 24(4): 51-66.
- 長谷山. 1985. 農業後繼者と農業發展. 農業.および 園藝. Vol. 60, No. 2: 253-259
- 安藤義道. 1978. 農業後繼者問題に實する 一考察. 農村生活研究. Vol. 22, No. 2: 12-16